...nesday, July 26, 1967

...e New Canadian

...T. UMEZUKI Publisher
... TSUMURA English Editor
...EN MORI Japanese Editor
And Advertising
SUBSCRIPTION
$4.00 per 6 months
$7.00 per year
479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B, Ont.
EMpire 4-5065

CLASSIFIED

Female Help Wanted

PERSONAL

-Flat For Rent

...mestic Help Wanted

...ewellers

...NG"
...ment
9—1 p.m.
... 1103, Phone 363-0952
...ment
... Watanabe

...me Limit!
...s your wedding
...ersary
... of free parking!

...OUSE
RU. 1-9123

... SHIPMENT
...M JAPAN
... TRADITIONAL

...RD MAN
... TORONTO

... To LISTEN

...erican Nisei-Sansei Father-Son Writing Team To Author 12 Novels

By ELLEN ENDO
(Rafu Shimpo)

LOS ANGELES — Eric Kunio Mitsunaga inherited [illegible] color of his hair and the same [illegible] years. He also has inherited something [illegible] which is not physically visible [illegible] a zest for writing.

[illegible] Spencer Suitoshi Mitsunaga are [illegible] team, the only such Japanese [illegible] probably the only tandem of their [illegible] today. Recently, their first major [illegible] in the form of a novel titled [illegible] "Young Castaways."

[illegible] work on "Castaways" about [illegible] years [illegible] Eric was studying toward his degree [illegible] at the Univ. of So. Calif. [illegible] member is serving in the U.S. Army in Texas, and compiling of materials for future novels, (a series of 12 is projected), must be done by mail correspondence and long-distance phone calls.

Residing in Mar Vista, the elder Mitsunaga is employed as a staff writer and coordinating editor with McDonald-Douglas Aircraft in Hunting Beach on the Air Force's M.O.L. project. Both he and his son were born in Hawaii and have lived in So. Calif. for the past 12 years.

Spencer is also writer-editor-producer of industrial, commercial and educational films, but confesses, "writing is my primary interest."

"When I am writing, I get so involved I'd rather skip a meal and keep writing. I spend more time at my typewriter than at my job.

". . . and my son seems to have the same innate love for writing as I do," he says.

Mitsunaga, the father, states talent is important in writing, but hard work is even more essential.

"I have planned this series of novels for about 20 years. I might even say it's been my ambition all my life," he says.

He earned his B.A. in cinema at the Univ. of So. Calif. and his B.S. in political science and M.A. in psychology at Jackson College in Honolulu. Producing experimental educational films is a hobby.

Besides his writing and producing, Spencer can boast about the fact that he is a member of the Sansei generation, therefore his son is a Yonsei.

The Mitsunagas have geared "The Young Castaways for appeal to the 9-90 age group and have found that their novel has already met with the approval

(Continued on Page 8)

CENTENNIAL YEAR 1867—1967

The New Canadian

EXPO 67 UNTIL OCT. 27

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXXI—No. 60 SATURDAY, JULY 29, 1967 Toronto, Ont.

Kyoto, City Of Old Charms

(Mont. Star)
By MORRIS SIMONCELLI

KYOTO, Japan — 25 miles away [illegible] Expo 70, the former capital of Kyoto, one of the most and most fascinating cities in the world. It has managed to retain most of the [illegible] "Old Japan" atmosphere despite the technological [illegible] that have brought so [illegible] change.

[illegible] in the country can [illegible] women in kimonos be[illegible] brightly colored strips [illegible] are still laid [illegible] on the banks of the Kamo River . . . and Buddhist monks go about their tasks clad in austere black robes. These are but three elements of Kyoto that are immediately evident to a visitor.

Most houses are two stories high and date back 250 years with their distinctive architectural style and weathered exteriors. In contrast is the bright vermillion of the many-towered Heian Shrine and the dazzling Golden Pavilion, entirely covered with gold paint.

Can Retrace History

Located 317 miles southwest of Tokyo, Kyoto has seen the birth and development of Japan's major classical arts. Emperor Kamo established the capital there in 794 and it remained until 1868, when Emperor Meiji moved it to Tokyo. Japanese culture flourished during most of this 1,100-year period and visitors are able to retrace much of Japan's history by visiting some of the 658 Shinto shrines, 1,600 Buddhist temples and countless gardens.

Kyoto is set in a valley surrounded on three sides by mountains, and cut through the middle by two rivers. When the city was first laid out in 805, its streets were placed just as they can still be seen today; running north-south and east-west. With the current population of 1,300,000, Kyoto ranks as the fifth largest city in Japan behind Tokyo, Osaka, Nagoya and Yokohama.

Each year 12 million tourists flock to Kyoto. Special events throughout the year include festivals, stage shows and bonfires on the hillsides. Of the festivals, (known as Matsuri in Japanese) the three most famous are named Aoi, Gion and Jidai.

One of the best known stage shows in Japan is called "Miyako Odori." Apprentice geisha, called maiko, have performed this dance for 90 years in a theatre in the geisha section.

On the night of August 16, high on a hillside overlooking Kyoto, pine branches are spread out in the shape of the Chinese character "Dai" and then set on fire. The character is about 200 feet long and can be seen from all parts of the city.

A unique way for foreign visitors to get a true picture of Japanese life has been set up in Kyoto. Called the "Home Visit Program," tourists may visit private homes where they are introduced to Japanese customs. Nearly 100 home-owners have made their residences available to the program, and details may be obtained from Japan Air Lines offices, Montreal.

...C Tot, 6, Wounded

VANCOUVER — A six-year-[illegible] Japanese Canadian [illegible] wound when [illegible] pellet while [illegible] home on July [illegible]

[illegible] of Masaharu [illegible] was in [illegible] condition in Vancouver General Hospital.

...'s King's English ...zes U.S. Nisei Scribe

By JIRO NAKASO

VANCOUVER — Nothing is [illegible] for a [illegible] out from [illegible] you are [illegible] direction at [illegible] you can't [illegible] want to [illegible] connec[illegible] British [illegible] "How [illegible]?" We [illegible] the immi[illegible] did a lot [illegible] these. Chi[illegible] Air[illegible] were [illegible] reservation [illegible] Ta[illegible] to ar[illegible] prevent[illegible] servers. [illegible] Pa[illegible] through [illegible] your [illegible] he [illegible] King's En[illegible] felt like [illegible] arrive [illegible] Japa[illegible] the first [illegible] pas[illegible] he was [illegible] to [illegible] to tell [illegible] going [illegible] route

Honored In Hometown Paper . . .

Garden Architect Tanaka Designs Stratford Ont.'s Centennial Garden

STRATFORD, Ont. — Stratford's Centennial Garden, completed the end of May and officially opened during Centennial celebrations in July, features a Japanese influence.

The garden was planned by popular Nisei designer George Tanaka, and will contain three faces of falling water which will be lighted at night. The pool, 40 to 50 feet long, is surfaced with cobblestone.

The rock garden will bloom in spring, summer and fall with about 65 different varieties of multi-colored Alpine flowers. There will also be asters, phlox, iris, sedum, campanula and day lilies. Landscaping includes several Canadian white birch clumps (multi-stemmed trees) and white Canadian pines.

About 500 tons of limestone, each piece weighing five or six tons, was moved into the garden from Georgetown. Automatic watering facilities are scattered throughout the grounds.

The architect, Mr. Tanaka was recently honored for his work with an editorial by The Weekly — a local newspaper covering Port Credit, Clarkson, Park Royal, Erindale, Dixie Area, Applewood, Lakeview, Lorne Park Streetsville, and Cooksville.

The "salute" to Mr. Tanaka follows:

* * *

"Finding George Tanaka's home on Rometown Drive is no problem at all if you know he's a landscape architect.

The property has become almost internationally famous after turning up in numerous publications such as Weekend Magazine, Home and Garden, The Canadian Architect, Progressive Architecture, and Florida Architecture.

When Mr. Tanaka finally got an opportunity to leave his many positions as a leader of the Japanese community in Canada, he moved to his present home and invested the only money he had — approximately $500—into the lavish garden. The sacrifice soon paid off and his reputation as an important landscape architect grew rapidly as the unique garden became again and again the subject of magazine features.

George Tanaka's career as landscapist and community worker began in Vancouver in 1912. When he was 18 he graduated from the Vancouver Technical School in 1930 and for many years studied and practised landscape design, architecture and fine arts.

In 1942, Mr. Tanaka arrived in Toronto after being moved by the Federal Government's Wartime evacuation policy. He continued to study and attend lec-

(Continued on Page 8)

Fraser Claims Life Of Sansei Boy, 5

RICHMOND.—A five-year-old boy drowned on July 21st when he fell overboard from his uncle's gillnetter tied up in the 2300 block Dyke Road on the South Arm of the Fraser River.

Dead is Jimmy Suto, son of Mr. and Mrs. Tomishi Suto of 320 Home St. New Westminster.

Mrs. Suto said the boy's uncle, Chokie Suto, 38, who also lives at 320 Home, dived below the surface twice in an attempt to rescue Jimmy.

"He apparently tripped and fell into the water," she said.

"Education Mamas" & Their "Ronins"

TOKYO. — Japanese newspapers have coined a word which translates as "education mamas" to describe, with a trace of sarcasm, those domineering mothers who gear the entire family to educating the children and who regard anything less than excel[illegible] the family unit.

On the [illegible] end of this [illegible] students [illegible] feudal times [illegible] out of work [illegible] about as sad a state [illegible] ed.

Today, the term applies to 200,000 students who have finished senior high school but haven't been able to pass the stiff university entrance exams.

They are in a twilight zone, trying to salvage the family honor by grinding away at the books in special prep schools for as long as two years. It's not unusual for a ronin to try the entrance exams as often as three times.

And worrying about school marks extends all the way down the education ladder to primary schools and even kindergarten.

Once the child enters the education system, the aim of the game is to make sure his marks are good enough to get him into the best schools at each stage of his development.

It's sometimes difficult to tell who worries more — the mother or the child. But the reasons for the worrying are clear.

Post-war Japan has achieved a remarkable level of democracy. In its present-day social structure, any child may become anything he wants to become, if he has the brains, ability — and education.

This freedom to stretch the mind and go as far as it will take [illegible] applies to the female half of the population, which is more remarkable for Japan than for Western countries.

One Week Holiday For N.C. Staff

THE NEW CANADIAN will again thrill its workers with their annual one week vacation. All subscribers and advertisers please take note. The N.C. holidays will be on the first week of August. Therefore, no paper will be published on Wednesday, August 2nd and Saturday, August 5th.

Frank Hatashita To Lead Canadian Judo Team At Pan Am Tournament

WINNIPEG — Five Canadian judoka will be [illegible] among 60 participants from [illegible] competing for honors at the Pan American Judo Championships to be held on July 31st, August 1 and 2 [illegible] Winnipeg.

The Canadian team is made up of [illegible] champions headed by Doug Rogers, 5th-dan, Tokyo Olympic Silver Medalist. He will be fighting in the Heavyweight and Open World [illegible].

Pat Bolger, 2nd-dan of Ontario [illegible] represents [illegible] Tsumura [illegible] of B.C. represents [illegible] Fred Rattel, 2nd-dan of Ontario will fight in [illegible] Middleweight [illegible] Canada's "Isao Inokuma" [illegible] of Ontario will [illegible] in the light-heavy classification. Frank Hatashita [illegible] will coach the Canadian [illegible].

The United States team [illegible] led by K. Kuni[illegible] will have the following [illegible] Featherweight — Larry Fukuhara, 1st-dan; Lightweight — Toshiyuki [illegible]; Middleweight — [illegible] Watts [illegible]; Open division — undecided.

Judo personalities attending [illegible] championship are: Charles Palmer, President of International Judo Federation; Sumiyuki Kotani, 9th-dan, Chief of the [illegible] section of Kodokan; Yoshiro Takeuchi, 6th-dan, 1962 all Japan Champion; Kenichi Yamanaka, 4th-dan, 1965 Middleweight World Champion.

* * *

Pat Bolger, 2nd-dan of Ontario, is entered in two sports in the Pan American Games. In addition to the Featherweight category in the judo event, he is also in the under 139 lbs. class in wrestling. On July 8, he won the Canadian wrestling championship in his class, with clear ippons in each of his bouts. He received the "Outstanding Wrestlers' Award".

Pearce-Fukuda, Hatashita-Kotani at Pan Am

WINNIPEG. The New Canadian's Liz Pearce, a devotee of judo, will be giving a demonstration with Japan's outstanding lady judoka, Miss Keiko Fukuda, 5th-dan, on August 2nd at the Pan American Games here. They will perform "[illegible]."

Canada's Olympic Team coach, Mr. Frank Hatashita, 6th-dan, will give a demonstration of Goshin [illegible] a self defense kata, with one of Japan's outstanding judo instructors, Sumiyuki Kotani, a holder of the 9th-dan Red Belt.

TORONTO JAPANESE UNITED CHURCH
SUMMER SERVICES -- JULY
10 A.M. Nisei with Centennial — Rev. Gordon Imai
10 A.M. Children's program
11:30 A.M. Issei Service — Rev. Makio Norisue

TORIC OPTICAL
OPTOMETRISTS
Complete Care For Your Eyes
視力鑑定士
眼鏡一切御用命に應ず
118 West Hastings St.
VANCOUVER, B.C.

Hyland Flowers
proprietor
JON ONODERA
HU. 9-4654 — HU. 1-8805
(Business) (Residence)
540 Eglinton Ave. W.,
Toronto

SMALL SHOE SIZES

NEW SUMMER STYLE SHOES
Ladies' shoes from 1 up to 11
Men's Scott McHales 4 up to 14
ALBERT'S SHOE STORE
1328 Queen St. West
Phone LE. 1-1931, Toronto
C.O.D. orders from coast to coast

$1000 to $1600 a month Can be yours!
PLUS TRAVEL & EXCITEMENT

BECOME A PROFESSIONAL CHICK-SEXOR
- Income of $12,000 to $20,000 a year
- Jobs guaranteed upon graduation
- Write for information

AMERICAN CHICK SEXING SCHOOL
214 Prospect Avenue
Lansdale, Pennsylvania 19446

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
William Wales Ltd.
Insurance Agents
464 Yonge Street, Toronto
Phone 921-3171

FIRE — THEFT — AUTO
Consult
RITZ KINOSHITA
For All Classes of
INSURANCE
Phone: PL. 9-2632
OR
PL. 5-7317

Travel Arrangements
Anywhere — Anytime
Air—Ship—Bus—Rail
Tours—Hotel—Sightseeing
Travellers Cheques Obtainable
Travel, Accident and Baggage Insurance
[illegible]
Call for Reservations or Information — EM. 8-9934
T. KAMEOKA
K. Iwata Travel Service
113 McCaul St., TORONTO

SPORTS

Rogers Will Take 2 Gold Medals: Hatash[ita]

By DENNY BOYD

WINNIPEG.—A slimmed-down minister's son from Vancouver has been rated as a powerful bet to win two gold medals in [the] fifth Pan-American Judo Games.

Frank Hatashita of Toronto, coach of the Canadian judo team, arrived here recently and said that Vancouver's Doug Rogers, generally regarded as the second best heavyweight in the world, could be a double gold medal winner.

Hatashita said, "Off the past records, Doug could win [the] heavyweight and the open division. He has absorbed all the knowledge that he possibly can and now he has added sophistication to his skills by dropping 25 pounds. That will make him faster without detracting from his strength." He'll fight here at [illegible] pounds.

LONG-TIME NEMESIS

Rogers, will go from the Pan-Am Games to the world championships where he again hopes to meet his long-time nemesis, Anton Geesink of Holland, who retired briefly but who is [back] in Japan, meeting all comers.

Hatashita said, "Rogers hasn't hit his potential yet and Geesink still has an edge of experience and strength over him. Rogers scored one of the greatest victories I have ever seen [in] the Pan-Am trials last May. He was fighting Larry Kanisk[i] who weighed 265 and Doug won it by flipping Kaniski [illegible] eight feet straight up. It was a perfect, classic throw."

PILOT TRAINING

Rogers, who studied Judo in Japan for four years and [is] a fourth-degree black belt, is taking commercial pilot training [in] Vancouver.

Read Jessie L. Beattie's
STRENGTH FOR THE BRIDGE
A Japanese Canadian story
Available at The New Canadian For $5.00
479 Queen Street West — Toronto 2-B, Ontario

Buy & Sell — Your Home
Through
MITS KURODA
Representing
MELL REAL ESTATE LTD.
1527 O'Connor Dr., Toronto, Ont.
Phone 757-5184 — Res. AM. 1-2581

DUNDAS UNION STORE
YOUR SHOPPING LIST
SAKURA RICE — EGGS — MARUKIN SHOYU
SUKIYAKI MEAT — VINEGAR — MANJU — SUGAR
MANY VARIETIES OF ARARE
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
EM. 4-7692

Get Your Friend To Subscribe To . . .

The New Canadian
479 QUEEN STREET WEST,
TORONTO 2-B, ONT.

Please find enclosed $ ________ for which
☐ Renew my subscription.
☐ Enter my new subscription for ___ year mo[nths]
$4.00 for six months • $7.00 per year.

NAME ____________
ADDRESS ____________
CITY ________ ZONE ___ PROV. ____

EXPO HOTEL RESER[VATIONS]
SHIMIZU SHOJI TR[AVEL] SERVICE
Authorized Agent for [illegible]
5535 Decelles Ave., M[ontreal]
Tel. 739-3032

竹林園
RAMINKI TEIKACK
155 East Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MU. 5-1940

K. IWATA
Authorized A[gent]
AUTHORI[ZED]
P and O LINES, A[illegible]

公認 岩田旅行案内社支店
岩田 鉄
401 East Hastings St., Vancouver 4, B.C.
Phone 254-6191

三百六十五日

山手樹一郎

（一一三）

「たしかに内は内で、そのためにおれは大河原組に喧嘩を売られたり、こんどの用心棒になって浪人强盗に命を狙われたり、散々な目に遭った。しかし、内は吉にかえるでな。その揚句におまえというすばらしい女房ができたんだから、おれはこれでそのおみくじはもう帳消しになったと考えていた」

「その娘さんが、つるやの娘さんになったわけなんですか」

「そうなんだ。おれは顔を見てびっくりしたが、向うはおれの噂を聞いて、たぶん、あの時のお節介者はおれじゃないかと、考えていたというんだ。それで、これもなにかの縁なんだからおれに敵討の助太刀をしてくれという」

「引きうけたのですか、あなたはまた」

「いや、そんな簡単な話じゃないんだ。よく聞いて見ると、お加世の親の敵というのはおれの親父なんだ」

「なんでございますって――」

「お加世の父親は堺で大きな唐物問屋をやっていたんだな。それが今から十九年前に、抜け荷の嫌疑をうけで吟味入牢中に一服盛られたんだそうだ。その時の堺[illegible]お加世の母親はおれの親父を敵と狙って江戸へ出て来ていたが、これは五年前に病死した。その時の遺言で、お加世もそれからおれの親父を敵にと思いこんできたんだが、そのおれの親父は堺奉行から江戸の勘定奉行に出世して、江戸へ帰る途中三島の宿で急病死しているんだ」

「まあ、お亡くなりになりましたの」

「おれが七つの時だ。それで、おれの親父の実弟、おれには叔父にあたる人が、母の所へ入夫する形になって、おれには腹ちがいの弟が一人ある。そこで、お加世にすれば、おれの親父が死んだとなると、当然その伜のおれが親の敵ということになる」

「あなたはそれを、その娘さんにすっかり話してしまいましたの」

「話した。お加世は自分の親父は濡れ衣で、牢内で一服盛られた、それは奉行の指図だと信じている。おれは伜として、どうしても一度その真相を突きとめて、親父の濡れ衣を晴らしておかないと、子としてのつとめがすまない。それで、場合によっては京まで調べに行ってくるようになるかも知れないんだ」

「その娘さんは、そうして[illegible]子供のあなたに敵討をするといっているんですか」

「本当に奉行に一服盛られたんなら、敵討をするよりしょうがないという娘らしいな」

「しかし、それはお奉行の責任ではございませんわ。誰か下役のほうに悪い人がいるのかも知れませんね」

お浦はもうすっかり落着きを取り戻して、さっぱりとそういい切るのである。

「おれもそれはそう信じている。しかし、なにしろ十九年も前のことなんで、その真相を調べるのはちょいと難かしいんじゃないかとそんな気もするんだ」

「お屋敷のほうに、どなたか当時のことを御存じの方はありませんの」

「幸い、このころ親父について堺へ行っていた用人がまだ達者で屋敷にいる」

「くわしいことをおぼえていてくれるといいんですけれどね」

「もし親父が指図をして、一服盛ったんなら、そばについていた用人が知らないはずはないと思うんだ」

「それを知らないとすればお奉行さまはそのことになんの関係もない、ということにもなりますね」

お浦はそんな頭のいいこともいう。

「たしかにそれはそうなんだが、それだけではお加世のほうで納得しないだろうと思うんだ」

「そうかも知れませんね。けれど、御用人に聞けば、堺へどう人をたずねて行けば一番よいか、それぐらいはわかるんじゃないでしょうか」

「おれもそれを當てにしているんだ」

「では、早く御用人さまにお目にかかって、その當てがつきましたら、いっしょに堺へ出かけることにしましょう。あたくしはもし本當にあなたがその娘さんに討たれるようなことになっても、その時はいっしょに討たれますから、ちっとも心配しなくていいんですのよ」

お浦は真剣な目をしていい切るのだ。

その真剣な目ざしは、今日のおつゆの目にもあったそれが夫婦の本當の愛情というものかも知れないのである。

感謝

本紙の奉仕と活躍を御支援下さる次の方々からの御寄付を深謝申し上げます。

ニューカナデアン

▲晩市の中村源三郎氏 故母堂記念
▲トロントの齋藤ケン氏夫妻 息女の婚約記念
▲トロントのミス・グレース・タツカーの友人たち
▲ト市の内倉庄太氏 ニューカナデアンの発展に
▲バーノンの千葉源市氏 ニューカナデアンへの感謝と発展をいのって
▲トロントの清水ヒデ夫人 息女の結婚記念
▲トロントの加里ケー夫人 息の出産記念
▲晩市の西庄一郎氏夫妻とトロントの平宗春氏夫妻 息女と息の婚約記念

EXPO HOTEL RESERVATION
SEIMIZU SHOJI TRAVEL SERVICE
Authorized Agent for Air Lines
539 Decelles Ave., Montreal
Tel. 739-3032

●万国博の為ホテル無料斡旋
●船、航空機切符取扱
●永住権申請、呼寄せ、留学手続
●日本往復荷物通関荷造り、発送、輸出入物輸送取扱い

モントリオール市
公認 清水商事旅行社
清水武

知人・友人・新移住者へ おすすめ下さい

ニューカナデアン

購読料――一ヵ年七弗 六ヵ月四弗

THE NEW CANADIAN
479 QUEEN STREET WEST
TORONTO 2-B, ONT.

氏名……………………
アドレス……………………
……………………
料金同封………（後から送金）□

保険一切
火災、盗難、病傷、住宅、自動車保険のご相談に応じます
木下律
トロント市
電話―PL九―二六三二
―PL五―七三一七

辯護士 鬼塚敏三
事務所 ト市ヴイクトリア街二二一番地
電話イ―エム三―五〇〇二
自宅オエクス―一―三三八八
▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

花
上品にアレンジするのが本店の特長であります。どんな御用向きの花もじんそく丁寧に取扱います。
ハイランド花屋
店主 ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS
540 Eglinton Ave. W.,
Toronto, Ont.
Phone HU. 9-4654

住宅賣買
[illegible]を問わず、住宅賣買について喜んでご相談に応じます。お電話して下さい。
堀ケン
Phone AM. 1-5194

日系人歓迎
おいしい中華料理をもって結婚披露宴等には特別の便宜をはかります。
晩市 竹林園
BAMBOO TERRACE
135 East Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MU. 2-1948

K. IWATA TRAVEL SERVICE
Authorized Agent for All Airlines
AUTHORIZED AGENT FOR
P and O LINES, AMERICAN PRESIDENT LINES

呼寄人の切符取扱
日本からカナダに移住する人々及各会社の切符の取次と、渡航の為の御世話一切を致します。左記最寄りの案内所に御申込み下さい。
●航空運賃月賦払の方法もあります。

公認 岩田旅行案内社
岩田鈥一
461 East Hastings St., Vancouver 4, B.C.
Phone 254-6181

公認 岩田旅行案内社支店
[illegible]
114 [illegible] Street, Toronto [illegible]

W. K. GARDENS
127 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C.
Phone MU. 1-6642—0458
CATERING TO
Wedding, Club Banquets
Private Dining Rooms

皆様おなじみの
中華料理店
豪華な設備と一流のテーブルは常に皆様の御好評を頂いております。
●結婚披露宴その他パーティ等の御用命を御待ち致しております
ダブリュ・ケー・ガーデンス
（華僑経営）
電話エムユー一―六六二一

Frank G. Yada
Crown Life Insurance Co.
1550 West Georgia St.
Vancouver, B.C.

家庭の幸福を守る
生命保険つき貯蓄法
クラウン生命を
お選び下さい
矢田源一郎
晩市西ジョージャ街一五五〇
電話 三二五―二五二八
六八二 六五二一

おいしい中華料理
△日系人の各種大小宴会、結婚、葬式披露宴の御用命に応じますし、食事の出前も致します。
△サービスは丁寧で迅速、料理は一流コックのもの。最寄りお立寄り下さい。
△日本酒もサーヴいたします。
廣州チャプスイ・ターバン
KWONGCHOW CHOP SUEY TAVERN
[illegible] Toronto, Ont.
Phone [illegible]

見事な日本庭園

田中ジョージ氏が設計して

【ストラットフォード】シェークスピア劇場の町として名を知られているト市西方六十マイルの當市は、カナダ百年祭記念事業として日系造園家、田中ジョージ氏によって今年五月末に完成した『センテニアル・ガーデン』の正式開園式をこのほど行った。

この式には田中氏も列席したが、オ州南部地區に日本的影響を十分に示したガーデンはストラットフォード市だけである。庭園内には三段の瀧が流れ、夜間は照明されて美しい眺めとなり、ロック・ガーデンには六十五種の高山植物が植えられている。

この他石造りの大型ノールも設けられているし、またジョージタウンから運んできたライムストーン約五百トンが配置されて見事な庭園である。總工費は約九万弗。なお田中ジョージ氏はこの程ど在住地ポート・クレジットの地方紙より

されたが栄誉をかかげられた

センテニアル列車ト市着

センテニアル列車は今土曜トロントに到着、八月二日まで共進會コリシアム裏で一般に公開する。八月三日から十一日までダンフォースとビクトリア街で、八月十二日から十六日までリーサイド驛、八月十七日から二十一日までノースヨーク・ダウンスビューのサイディングで公開する。

二日と五日休刊

印刷工場が夏季休暇をとり閉業されますので、本社は八月第一週間の二日(水)と五日(土)の兩日を休みます。愛讀者並に廣告主の皆さんのご諒承をお願い申します。

ニューカナデアン

オタワ病院に運ばれたが、容態は心配したことはないといわれている。

ヘイフイバーの研究

＝早朝外出はしないこと＝

【オタワ】ヘイフイバー・シーズンがまたやつてきた。南部オ州およびケベック州のラグウィードの花粉が空にまいあがるのは八月十五日ごろから。いちばんひどいのは九月一日前後で、十五日以後になくなる。

ヘイフイバーになやむ人は夏季中大西洋沿岸州、ケ州のギャスペー、北オ州、中原三州及びビーシー州沿岸にいけばよいと専門家はいつている。ラグウィードの花粉が空中に充満するのは午前七時から十時まで。晝時間はその割合に少いことが研究の結果わかつたので、早朝時間は外出しないことが賢明だとしている。

メリー號をホテルに

加州ロングビーチ市に落札

【ロンドン】英国の豪華客船『クイーン・メリー號』の賣却にともなう國際入札は二十四日締め切られたが、二十六日判明したところによると、同船所有のキュナード汽船會社はメリー號を加州ロングビーチ市に賣り渡すことに同意した。

ロングビーチ市ではメリー号を海事博物館及びホテルに使用することにしており、三百六十九万弗で落札したが、正式契約は同市當局よりの認可が必要とされている。(日本側も入札したが失敗に終つたし、またニューヨーク市も二百万弗で海上見本市にするアイデアもお流れになつた)

日系小兒がフレザーで溺死

【リチモンド】フレザー河南岸に繫留されていた須藤長慶さん(三八)のギルネット・ボートで遊んでいた甥のジミーちやん(五才、新西院の須藤さん夫妻息)が去る二十一日河中にころび込んだので、叔父さんが二度も水中にもぐつてさがし求めたが見つからず、ジミーちやんは溺死した。

所澤司祭説教

ト市日系聖公会ではこの三十日(日)午前十一時の禮拜で、晩市聖公会の所澤司祭を迎えて説教を聞くことになつており、引續き同師の歡迎茶話会をひらく。一般の來聽を歡迎している。

パン・アメ來週から柔道大會

ロージャスの健戦期待さる

【ウィニペッグ】パン・アメ・ゲームス大會における柔道選手權試合は七月三十一日から三日間くりひろげられるが、この大會には六十余名の各国選手が出場する。カナダからはダグ・ロージャースや日系柔道家も加わつている。

カナダ柔道チームのコーチである畑下フランク氏は『この大會でロージャースは重量級と無差別級の二級で金メダルを獲得するチャンスはきわめて大きい』と語つている。ロージャースは体重を二十五斤減らして二百三十五斤となり、それだけ技がすばしこくなるとみられている。

晩市の日系兒が空氣銃で射れる

【晩市】市内クンブリッジ街二五八七の西正春氏夫妻の息フランクちやん(六才)は先日、自宅付近で遊んでいるうち、空氣銃のタマで

菊の鉢植え 實費でゆずる

菊造りのチャンピオン、スカボロの森下梅藏氏は愛育した菊の鉢植え千本余あるので實費で愛好者にわけるという。大小各種各色の菊を見事に開花させれば、秋の菊花展に会員外の人でも出展するよう森下氏は大いに奨勵している。

●ト市日系ガーデン・クラブの野遊會のバス料金往復は三弗二十五仙。

●日本行便船 八月二日フィリピン・メール號晩市出港。

人事消息

■結婚

▲ト市の市居夫人息女ケイ子さんと同市の高島氏夫妻息ドナルド・マサル氏は七月八日日系聖公会で今井司祭により結婚式を行い、タウン・アンド・カウンタリーで披露した。

▲ト市の清水グレース・きよう子さん(故清水牧師息女、母堂はヒデ夫人)と神戸の荒井顕雄氏は八月十九日ト市日系合同教会で結婚式をあげ、アンカレージに新居を構える。荒井氏はアラスカ・メソヂスト大學教

■死亡

▲ト市の山下庄一郎氏夫人ハルさん(七四)は七月廿八日朝病院で死去、廿九日(土)夜八時聖公会で葬儀を執行する。

■案内

▲ト市の古屋貿易會社は今週末から西ダンダス街四六〇に移り、營業を引きつづいて行うことになつた。新電話番號は三六六―五四五一。交通社は當分の間現在のところでサービスをつづける。

暑中伺い

舊友・舊知の皆々様、御健勝にて御活躍の事と存じます。私もお蔭様にて健在、元プリンスルパートの方、第一期補房時代、タシメ・キャンプ等々のことを懐かしみつつ、出來れば、事業が順調に運んだら、思い出のカナダを一度訪れたく思い、皆様の一層の御健康を念じて居ります。

青森縣八戸市、市川町 桔梗野

阿部收太郎

移轉

私たちは左記に移りました。

高橋時右エ門 家族一同

620 Carlaw Ave. Toronto 6, Ont. Phone 463-[illegible]

求

ガーデナー・トラック・ドライバー入用。十一月末まで約束できる方には特別の好條件をつけます。電話四二一―五〇四〇(平家)

『健康美容』の本 菜食の効用

牛尾盛保医博著

送料共一部二弗

代価をそえて御申込み下さい。すぐに送本致します。

ニューカナデアン

▲現代的なギフト 一年を通して贈られる雑誌のギフト 二世及び白人向きの英文書など

▲雑誌は毎月御指定先へ送本致します

▲日本及び日本文化紹介、生花、茶道、合氣道、空手、書道、宗教、日本文學、日本語學習等の英文書

▲折紙の本と紙、日本紙、筆、墨、硯、日本便箋等

▲碁、ショウギ、そろばん、百人一首かるた 文房具等

▲各社盤の日本レコード

▲便利な『書類袋』もあります。

航空郵便切符旅行小切手書籍書類 亀岡書籍貿易商會

KAMEOKA BOOK TRADING CO.—Phone [illegible] 113 McCaul Street, Toronto [illegible]

☆夏の暑さを凌ぐには!

● 冷しソーメン

☆キャンピングや魚釣りには!

● ラーメンを

☆夏向きのご馳走には!

● あわび鑵詰を

○數の子昆布が着荷して居ります

ダンダスユニオン店

電話 EM四―七六九二 EM六―三六六三

DUNDAS-UNION STORE (EM. 4-7692) 173 Dundas St. West, Toronto

味の王様

キッコーマン

☆テリヤキ・ソース、ウーセスター・ソース、まんみ

◎メールオーダは丁寧迅速

◎日本月刊雜誌各種

○日本送金は早くて確實な古屋で

古屋貿易會社

FURUYA TRADING COMPANY 460 DUNDAS ST. W. TORONTO 2-B, ONT. PHONE 366-5451

センテニアル記念文（八）

成長するカナダ文化（四）

シリル・ジェームズ

もう一つ、次のような勧告が行なわれている。

「美術、文學、人文科學、社会科學促進のための審議会を設立し、これらの分野の研究団体に協力と援助を与え、海外との文化交流をはかり、ユネスコ国内委員会の役割りを果たし、奨学金制度を運営するべきである。」

この勧告も直ちに実施に移され、當初の基金一億ドルで、その審議会が設立された。一九五二年以降の文化的進展のすべてが、そのために可能になったのだとはいえないにしても、同協議会があらゆる分野で、個人と団体に与えた影響力は極めて大きいものがある。

オンタリオのストラトフォード・フェスティバル劇場、マニトバのウイニペッグ・バレー団、ケベックのラ・カメデー・カナジョン——三つの例をあげたにすぎないが——いずれもカナダ全国と国外で好評を得ている。作家については、名前をすべてあげることはできないが、例えばヒュー・マクレナン、ギャブリアル[illegible]などが国際的な[illegible]を受けている。

しかしカナダにとっての国家意識が強くなり、カナダ全土で個人的な接触がますます盛んになるにつれて、社会が孤立し、生活のテンポがのんびりしていた時代にはあまり気のつかない種類の問題が生じてきた。

そのひとつは言葉の問題だ。前述したように、カナダでは英語とフランス語が法的に国語として認められているが、ほとんどのカナダ人がいずれか一つしか使うことができない。ケベックの裁判所では弁護士、証人ともどちらの言葉を使ってもかまわない。そのため法律家はどうしても両方の言葉に通じていなければならない。しかし、その他の土地ではそうはいかなかった。

オタワのカナダ議会では、いずれの言葉を使ってもかまわないが、数年前に同時通訳が行われるようになるまでは、フランス語を使う議員が英語を使う議員になんらかの影響力を与えようとするには両方を使えるようになっていなければならなかった。つまり、つい最近まで政府の仕事とほとんどの事業がケベック以外では英語で行なわれていたのだ。大學もただ一つオタワ大學だけが、正式に英語とフランス語を使っていたにすぎない。

それが、この数年間にかなり変ってきた。今日では政府公務員の中に、英語、フランス語両方を使えるものがますます多くなってきたし、企業も両方を使える人々を多数採用するようになった。ラジオの番組みも英語とフランス語でカナダ全土に放送されており、新しい世代の時代になったときには、カナダは実際問題として二つの言葉のどちらも通用する国になるかもしれない。

本年、カナダは一〇〇年祭を迎えた。モントリオールで開催されているエキスポ六七は——その開催にはモントリオール市長ジャン・ドラポー氏の尽力に負うところがきわめて大きい——世界各国の多くのものをカナダに見せてくれている。同時にカナダがカナダ独自のものとして、世界に示すことができるものも多い。カナダはその文化の興隆に自信をもってもよいのだ。（終）

フランス大統領のカナダ訪問の反響

國民分裂の無責任な放言

エキスポが四月末に開幕されて以来、ほとんど毎日のように、エキスポ参加国の元首やその代表者が、カナダの国賓として迎えられているが、フランスのドゴール大統領の訪加ほど大きなトラブルをはじめから起したのは、これが最初である。

ドゴール大統領は一九六〇年にカナダを訪問したことがあるが、そのときは公[illegible]の式上で『ビブラ・カナダ』（カナダ・バンザイ）と叫んで愛想をふりまいたので、一般カナダ人に『好々爺』との印象を与えて帰国した。ところがこんどの訪加は、まだドゴール大統領が巡洋艦コルベア號で本国を出発するまえからカナダ国内でトラブルを起したのである。

ケベック州のジョンソン首相は今春パリを訪れてドゴール大統領から肩をたたかれて有頂天になって帰ってくると、大統領をカナダに迎えるのは我々だけで十分だ、オタワ政府はオタワを訪問されるときだけ、歓迎すればよろしい、というような強気な態度を示し早くも国賓を迎える儀礼上の点でオタワ政府との間に喰い違いが生じた。

このトラブルも結局話しあいの末、ケベック市に上陸第一歩をふんだドゴール大統領を迎えて最初に握手したのはミッチナー総督ということで、ケ州は譲歩したかたちとなったが、そのあとの大統領のくり返した演説がそもそもトラブルの原因となって、カナダ国民から『おいぼれ爺さん、さっさと帰れ』とまで憤激されて『暗殺されればよいが……』という者さえあらわれて出てきた。

ドゴール大統領は人口五千の佛領島ミキロンに上陸して演説をあげたのは、自国領だからよいとしても、ケベック市の市庁前で、またモントリオール市庁舎前で『自由ケベック、バンザーイ』と絶叫して、独立派連中に感激の涙を流させた。立役者といえばそれに違いないが、カナダに招かれてケベック州の自由を謳歌するという非常識なことを口走ったことは軽率な振舞でしかない。

一度ならず五度、六度と『自由ケベック』を叫んだのに對し、全カナダの国民から『第三国の内政干渉もはなはだしい』とするどい非難が大統領におびせかけられ、オタワ政府にたいして『断乎、陳謝せよ』との電報がひっきりなしに送られてきた。

ピアソン首相は、この国民の非難に應えて、緊急閣議を二度も召集、ドゴール大統領の平氣な放言を戒しめるべきだということになり、全加テレビで『カナダの融和を破り、一部少数の意見を助長するような言辞はカナダ国民も政府も承認するわけにはいかない』とドゴール大統領に一矢を報いる放送を行った。國賓として迎えるが、いうことに注意して貰いたいと言うわけだ。

夫 **國介**（八十六才）儀 自宅にて病氣静養中の處病状悪くなり五月廿一日入院治療致しましたが薬石の効なく七月十五日永眠致しました事を御知の皆様に謹告申上げます。七月十六日葬儀社にて通夜を營み十七日日系合同教会に於て、小宮山牧師司式の下に告別式を執行、十八日パークローン墓地に埋葬致しました際は御多忙中にも拘らず遠路態々御会葬下され、弔辞弔電供花並に過分の御花料を頂き誠に有難く遺族一同感謝致して居ります。尚葬儀に際し教会及び婦人会の皆様にお世話になりましたことを重ねて御禮申上げます。略儀ながら紙上を借りて故人の生前に賜りました御交誼と併せて皆様の御厚志を深謝申し上げます。

喪主　妻　池野政代
長男　國男
　妻　エルマ
次男　均
　妻　カズエ
故三男妻　榮子
四男　順治
　妻　敏子
五男　政義
　妻　寿野
親戚　岡　採一
　岡　操生
　岡　キノ
　岩間　寿代
中町軍治　妻　繁野
甥　一同
姪　一同
村岡敏明　妻　寿久江
村岡頼行　妻　多美子
井上兼吉　妻　タキヨ
佐田種次　妻　マツ子
前田　雅作
友人代表　松倉徳太郎
　岩崎[illegible]
　松井興三郎

移轉營業お知らせ

◇弊店は今週より元大阪家庭[illegible]組合店に移り、営業を引続き行うことになりました。よろしくお引立の程お願い申し上げます。

◎新電話は三六六—五四五一であります。どうぞ電話でご注文して下さい。

古屋貿易会社

FURUYA TRADING COMPANY
4[illegible] Dundas St. W., Toronto 2B, Ont.
Telephone 366-5451

なお古屋旅行社は左記の場所でサービスをつづけていきます。

FURUYA TRAVEL SERVICE
365 Spadina Ave., Toronto 2B, Ont.
Phone 364-1075

トロント市
ガベージ取りにつき
一般に告示

来る八月七日（月曜）はガベージ取りは休日につきありません。

それは次回の定期取りの日に行われます。

H. F. ATYEO, P. ENG.
Commissioner of Streets

パーティー

前日までに御申込み下さると好都合です

家庭パーティーに立派に盛られたおすし各種、その他料理の仕出し注文に應じます。配達は無料。

予約席の御申込みに
Phone EM. 6-2164

465 Dundas St. W., Toronto

日光食堂
NIKKO GARDEN

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto 2-B, Ont.
Phone 366-5315

毎週水・土二回發行
購讀料 半年四弗(前金) 一年七弗(拂)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

突如日程を變更 佛大統領が歸國

カナダ國民の怒りを買う口禍

【オタワ】國賓としてカナダに招かれたドゴール佛大統領は、ケベック州で同州獨立を主張する少數ク州市民のスローガンである『ケベック解放』を叫び、ケベック・バンザーイと幾度もくり返して、ピアソン首相から叱られ、オタワ訪問の日程を中止、突如二十六日モ市空港發の大統領專用機で歸國した。國賓が日程を完了せず、健康体で途中から本國に歸ったのはドゴール大統領がカナダではじめてのことである。

ケベック市、モントリオール市、エキスポを訪問したあと、ドゴール大統領は大がかりな歡迎晩餐會にのぞむためオタワを訪問するはずであったが、ピアソン首相から『要らぬ節介はして欲しくない』とやり込まれたため、首都訪問を中止突然歸國したものである。

ドゴール大統領のク州における『口禍』はカナダだけでなく、本國のフランスでも『つまらぬことを口にしたものだ』と有力各紙が大統領の非禮を攻撃した社説をかかげている。モ市主催のランチョンで、ドラポー市長は勇敢に臨席したドゴール大統領を前にして

フランスは二百年前、我々の先祖をカナダにおきざりにした。我々の先祖は石にかじりついてもカナダから離れないと固い決心をして今日にいたっている。我々はフランスからの援助なくしてカナダ市民としての誇りを持つにいたっている

という意味の演説を行い今後ともフランスの手助けを佛系カナダ人は必要としないだろう、と大統領にさとすように述べた。

三木外相 ポーランド訪問

【ワルシャワ時事特電】三木外相は二十五日午前ラパツキー・ポーランド外相を訪問、約二時間半にわたって一般國際情勢につき意見を交換したこの会談でラパッキー外相はベトナム平和に強い關心を示し『まず米國が無條件に北爆を停止することが平和解決へのカギである』との考え方を示した席上、三木外相は米國が北爆停止に應ずるためにはハノイ側が話し合いに受けて立つなんらかの保證が必要だとして、ハノイの態度に對する見方をただしたがラパッキー外相からは見通しはとくに示さなかった。

女性では世界二人きり 福田五段が柔道を語る

○…日本女性で柔道の最高段位保持者、福田敬子さんが、講道館で柔道修業したさい、福田五段から指導をうけだト市のリズ・ビアース夫人に伴われて二十七日正午來社して挨拶した。

○…福田さんは一九三五年に講道館で柔道の修業をはじめて以來、今日まで柔道一本に生きてきた日本で五段は他にもう一人だけでこれ以上の高段女性は世界にないという最高の指導者である。

○…ハミルトンの女性柔道修業者の懇請で、タイムをさいて訪加した福田さんは五尺三インチぐらいの小柄で、体つきもすらりとして柔道できたえた人とは思われぬ若々しさを保つ五十代の婦人だが、話が女子柔道の普及化になると熱をおびてくる。

○…そして嘉納先生から『女は女らしい姿をこわさないで柔道の真髄にふれる喜びを世界の女性にわかちあうよう』にとの願いを一生かけて果すつもりですと堅い決心のほどをみせた。

○…女性同志の試合は許されないが、型コンテストがあったり、乱取りもあるがカナダはこの點處女地なので、滞在日数は少ないができるだけお役に立てばと参りました、よろしくときれいに笑う。福田五段はビアース夫人とバン・アメ大會で型デモンストレーションを行う。

全米各市で暴動

デトロイトはやつと治安回復

【デトロイト】米國の近代史上最悪の人種暴動とされているデトロイト市内は四日間の戰場のような銃撃は二十七日になって鳴りをしずめ、市内はタンク、機關銃、降下部隊のパトロールで治安は回復しつつある。判明した死者三十六、負傷千人以上、物的損害は五億弗を上回るものとみられている。

デトロイト市は二十七日はじめて通勤者が市街を通行しはじめ、ウインザー市からのカナダ人通勤者も橋やトンネルをわたってデトロイトの仕事先に向った。

市内の食料糧は依然としてつづいており、南オ州方面から續々野菜やフルーツが輸送されている。

米國ではデトロイトのほかニューヨークの黒人街、トレド、フィニックス、サウスベンド、シンシナチ、ケンブリッジ諸市でも人種暴動がおこっており、どこも軍隊が急派されて鎮壓につとめている。

日本商社 社員はスパイ

北京で紅衛兵がつるし上げ

【東京時事通信】北京で今週、友好商社の第一通商と進展實業の事務所、兩日本人社員の部屋がスパイ容疑で捜索されたと傳えられる件について、第一通商では『日中貿易で利益をあげている商社員がスパイ活動をするはずがない』と否定している。

(外電によると、北京駐在の日本人商社員數名が今週紅衛兵につかまり、假裁判でいずれも『スパイ』の判決をうけた。日本人は腕をねじられ、あとから兩手をうしろにしばられて北京ホテルの廊下をひきずられていったさまを見た中共の若者たちは『スパイを罰せよ、日本帝国主義をやっつけよ』と絶叫したという)

日本側の報じるところでは、歸國する商社員にことづけたものの中に、天津の港灣施設をうつした寫真が入つていたのを税關で發見され、スパイ容疑とされたものとしている。

湖北省で 反乱おこす

【ロンドン】北京筋よりの情報によると、今週湖北省內で毛澤東反對の叛亂が擴大し、情勢はきわめて緊迫していることを中共政府も認めている。叛亂指導者はいわゆる文化革命はここ一、二ヶ月間に全部失敗に終るであろうとし、信頼できるのは軍隊だけといっている。

湖北省武漢地區の軍隊が中心となって反毛叛亂を大規模におこしているのは孫逸仙が革命をおこした發祥地であるだけに、毛政權に對する大きなチャレンジとみなされている。

原爆の"死の人影"を ガラス張り永久保存

原爆ドームとともに今日まで原爆の悲慘さを訴え續けている"死の人影"が永久保存されることになり、七月二十九日、特殊強化ガラスのカバーが取り付けられる。

"死の人影"は二十二年前の八月六日、住友銀行廣島支店玄關横の石台に腰かけていた人に原爆の強烈な閃光があたり、同支店ビルの表面にその人影が焼き付いたもの。影の横にかかげられた説明文には"罹災當時、玄關の石台に誰か腰かけていたものらしく、その影が残され、他の部分の花崗岩は強い熱度をうけて表面が變化している。この付近一帶の家屋の瓦は五千度以上の熱をうけて、表面が粒狀に變化したものが多數ある。爆心地から二百八十メートル"とある。

しかしこの人影も長年風雨にさらされて、だんだん薄くなり、いまでは説明文を讀まなければ影があるとすらわからないほどになってしまった。

たまたま昨秋、原爆ドームの保存が本極りになったのをきっかけに、住友銀行廣島支店は"死の人影"の永久保存を思いたち、強化特殊ガラスでカバーし、保存することにした。(時事通信)

邦人二名 訪加中に死亡

【ニューファンランド、ロディックトン】去る十五日、ニューファンランド北部で單發の輕飛行機が墜落、二人の日本人漁業專門家をふくむ四人が死亡した。ひとりは大洋漁業會社外国捕鯨担當專任部長村治健一さん(五〇、神奈川縣)もう一人は同社捕鯨部付課長田中壽雄さん(四〇、藤澤市)フロート付きの同機はニューファンランド北半島東側のウイリアムズポートの入江から離陸したのち、湖面へ墜落した。

大洋漁業會社の話では、村治さんと田中さんは六月末からロンドンで開かれた國際捕鯨会議に出席したのち、同社とカナダのニューファンランドに設立した合弁の水産會社を視察、訪問のためセントジョーンズに向う途中だった。

富士山頂 三万人で埋まる

【東京】富士山頂に二十三日の日曜日には約三万人が登った。ところが山頂にあるわずか二ヵ所の公衆便所は長い行列、それにゴミ處理の場所がないので、どこもクズの山。大衆登山時代に入った富士山の觀光對策がおくれていないかとの聲が登山者たちの間に強い。

この日、山頂で日の出を迎えようとする人びとで富士山頂は文字どおり押すな押すなのにぎわいであった七合目まで通う三十頭の馬も徹夜でかけ登り、おか[illegible]りて稼ぎまくつた。

Dates And Doings

Mont. Japanese United Church Bazaar On Oct 21

MONTREAL.—The Montreal Japanese United Church will be holding their Annual Bazaar on Saturday, October 21, it was announced recently.

To make this year's bazaar a great one, the church asks for all members' aid and cooperation again. Please keep this date in mind and come back with some wonderful ideas.

A meeting of the Bazaar Committee will be held on Monday, August 28th, starting 8:00 p.m.

• • •

Yusuzumi Dance At J.C.C. Centre Slated Aug. 12th

TORONTO.—The Toronto Japanese Canadian Cultural Centre presents their Annual Summer Yusuzumi Dance on Saturday August 12th, 8:30 to 12 p.m.

Admission is only $1.25 with bar facilities available. Dress casual.

The dance is being held in cooperation with the Centre's Sunday Dance Club. Everyone is cordially invited to attend for an evening of dancing pleasure at 123 Wynford Drive in Don Mills.—J.C.C. Centre.

• • •

Tor. Buddhist Church Scholarships Now Available

TORONTO.—The Toronto Buddhist Church Dana Scholarship has announced that 2 scholarships are now available for those aspiring towards higher education on university level or in technical school.

Interested high school graduates are asked to call or write to the Scholarship Committee, 918 Bathurst St. The first award will be known as the "Canadian Centennial Scholarship" and will be announced on Sept. 24th at the Morning Service. All graduates of 1967 are cordially invited to the service and "Graduates' Tea" on September 24th. — T.B.C.

• • •

Japanese Univ. Students To Visit Centre Aug. 10

TORONTO.—Keep the evening of Thursday, August 10 open for an enjoyable evening with Japanese university students. A similar group was entertained last year with "the weiner and corn roast" reception at the Japanese Canadian Cultural Centre, and similar plans with improvements are ready to entertain them. All interested persons are welcome to help.

The visitors will be 15 Japanese students from different universities. The students are keenly interested in meeting young Japanese Canadians on the occasion of their visit to the Centre. They can converse with each other in the most friendly way on different matters in English or in Japanese as they did last year. The group consists of 10 girls and 5 boys.

They left Tokyo on July 2nd and arrived in Vancouver on the same day. They started their continental tour by CNR from Vancouver and then on to Jasper, Banff, Calgary, Edmonton, Sudbury and arrived at Montreal on July 17; they will remain there until August 6th during which time they will attend Expo and also visit Quebec City. After seeing Expo, they will pay a visit to Ottawa, Toronto, Windsor, Welland, Winnipeg, and finally return to Vancouver. They leave for Japan on September 1st. — J.C. Centre

The Obon Is Most Widely Celebrated Buddhist Festival

The Obon is one of the most widely celebrated and colorful of the Buddhist observances, dating back some 15 hundred years.

The origin of the Obon is generally linked to the Ullambana-suta in which is related the story of Maudgalyayana (or Mokuren in Japanese), one of the great disciplines of the Buddha. In this story, Mokuren sees his departed mother suffering in the fiery domain of the Hungry Devils, a domain where hunger and thirst know no bounds. Everything that is touched immediately bursts into flames. Grieving at what he sees, he attempts to relieve her suffering. His attempts are futile. In desperation, he goes to the Buddha and the All Compassionate One, shows him the way. Following the path shown him, he finally succeeds. He is overjoyed. He and his friends rejoice, expressing their joy and gratitude with music and dancing.

The Obon Odori (odori means 'dance' in Japanese) is symbolic of that occasion. It is a time of rejoicing and expression of gratitude, expressing this gratitude in the same manner as did Mokuren and his friends. This is the tradition of the Obon.

Yet the significance of the Obon does not end here. It goes beyond, for the festivities are but a surface reflection of that occasion told in the Ullamba-na-sutra. The deeper significance of the Obon lies in the very core of Buddhistic thought.

The Obon is essentially a memorial observance, in which homage and respect are paid to the dead. In doing so, thought is directed forward their deeds, virtues, endeavors, and lifes all of which effected the heritage that is now ours.

With thoughts thus aligned, attention is focused upon the Oneness of the past, present, and future; to the interdependency and harmony of all existence; to the workings of the Karma, of causes and effects which manifests all that is life. Reflecting upon these, other profound teachings and truths of life are explored, stimulating and activating a fuller awareness and understanding of life.

Briefly stated, these then woven with joy, gratitude, giving, filial piety, and other teachings and truths, is the tapestry that is the Obon.

With its color, its festive air, and its significance, it is perhaps no wonder that this method of expression of Buddhistic thought is so widely celebrated and observed.

Personal Notes Across Canada

Marriages

ICHII-TAKASHIMA

TORONTO. — St. Alban the Martyr Anglican Church on July 8th, 1967 was the setting for the marriage of Miss Kay Keiko Ichii, daughter to Mrs. M. Ichii of Toronto, to Mr. Donald Masaru Takashima, son of Mr. and Mrs. T. Takashima also of Toronto. The Rev. Ken Imai officiated. Following the ceremony a reception was held at the Town and Country.

• • •

TORONTO. — Mrs. Kosaburo (Hide) Shimizu announces the forthcoming marriage of her daughter, Grace Kyoko to Mr. Tsuguo Arai of Kobe, Japan. The wedding will take place at the Toronto Japanese United Church on August 19, 1967 at 3:30 p.m.

The young couple will be making their home in Anchorage, Alaska where Mr. Arai has been appointed to the staff of Alaska Methodist University.

• • •

KIDO-HAYAMI

MONTREAL. — The marriage of Miss Jane Kido, daughter of Mr. and Mrs. Shigeru Kido, to Mr. Hiroshi Hayami, son of Mr. and Mrs. Masato Hayami, all of Montreal, took place July 8th at the Evangel Pentecostal Church. The Rev. Parlee officiated and Mr. Stanley Kido sang at the church. Attending the bride was Mrs. Lillian Lee from Ann Arbor, Michigan as matron of honor for her sister, Miss Barbara Takahashi as bridesmaid, Miss Michi Hayami as the junior bridesmaid and Miss Tina Takahashi, the flower girl. Mr. Dick Ferris acted as best man and the ushers were, Mr. Ted Nagano and Mr. Joe Timmins. Following the reception at the Sky Line hotel, the bride and groom left to honeymoon in California. They will take up residence in Montreal on their return.

Engagements

TORONTO. — Miss Miyoko Nishi, daughter of Mr. and Mrs. Shoichi Nishi of Vancouver, B.C., and Mr. Maiko Heike, son of Mr. and Mrs. Muneharu Heike of Toronto, announced their engagement at a party on July 22nd, 1967 at the China House in Toronto.

CARD OF THANKS

The family of the late Riyohei Yamamoto of Leamington wish to express their sincere thanks and appreciation to friends, neighbors and relatives for their acts of kindness and sympathy in the passing of dearly beloved husband, father, grandfather and great-grandfather.

On Vacation
July 29 to Aug. 13th
SHARON'S FLORIST
CITY-WIDE DELIVERY
Peter Sasaki — K. Sasaki
Bus: HO. 6-2041
Res: HO. 6-7962
942 PAPE AVE., TORONTO

JAMES KAMINO
T.V. Service
EM. 4-9913
(TORONTO)

Welcome To Expo '67
MADAME BUTTERFLY
JAPANESE RESTAURANT
• Special Family Dinner
• Reasonable Price
220 Jean Talon St. East
MONTREAL
TEL. 271-4403

Gold Seal Upholstery
Bus. Phone 633-3241
All Phases New And Used Furniture and Antiques Custom Upholstered
Quality Guaranteed Workmanship
Metro-wide Service — Free Home Estimates
Don Mitsubata
Res. — RO. 7-6079

Thos. T. Onizuka, B.A.
BARRISTER, SOLICITOR and NOTARY PUBLIC
21 VICTORIA ST., TORONTO
EM. 3-5002 — OX. 1-3398 (Res.)

KAZUO G. OIYE
BARRISTER, SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
1 Carlton St., Toronto
Room 1608
366-6300 — 293-4281 (Res.)

ALL-WAY ROOFING LTD.
MEMBER OF C.R.C.A.
FLAT ROOFS
EAVESTROUGHING
SHINGLING
SHEET METAL WORK
ALCAN SIDING DEALER
TORONTO 421-3374 NISEI OWNED
TOSH NISHIJIMA "COVERING ONTARIO"
Night Calls: PL. 9-3095 HI. 7-1100

Welcome Japanese Canadian Friends
KWONGCHOW CHOP SUEY TAVERN
Special Attention on Take Out Orders
EM. 2-0029 For Reservations EM. 2-4322
126 Elizabeth Street at Dundas, Toronto
Catering to Wedding Banquets, Showers and Parties
Seating Capacity 240

Mickey S. Sato
Insurance
LIFE & GENERAL
Office—783-6281
Res.—BE. 1-0063
Those In Toll Area
Call—RO 6-2040

so dear to a bride's heart...
The Bouquet Invitation Line
Good taste needn't be expensive. Our beautiful Bouquet Invitation line proves this with the most exquisite papers, type faces and workmanship you could wish for! It features Thermo-Engraving—rich raised lettering—elegant as the finest craftsmanship — yet costing so little! Come see our complete selection.
One to two weeks delivery!
THE NEW CANADIAN
479 Queen St. West Toronto 2-B, Ont.

ニューカナデアン
突如日程を變更
女性では世界に一人きり 福田五段が柔道を語る

Tanaka . . .

(Continued from Page 1)

tures in his field until 1945 when he volunteered for duty with the Canadian Armed Forces and served for 14 months in the Intelligence Corps.

At this time Mr. Tanaka also became deeply involved in a program of rehabilitating the Japanese people. He served as Chairman of the Japanese Canadian Committee for Democracy in 1946-47, as the National Executive Secretary of the National Japanese Canadian Citizens Association from 1947-53. In these capacities he worked on behalf of Canadians of Japanese origin against specific provincial and Federal restrictive orders, legislative enactments and regulations including the denial of the franchise which affected Japanese Canadians.

Mr. Tanaka speaks fondly of this period of his life which lasted until 1955. He recalls the unenviable task of addressing a group of British Columbia fishermen who were refusing to allow Japanese people to work in the fisheries with a noticeable pleasure and pride for he succeeded in recapturing the rights of his people at this time. "I looked upon it as something of a duty then, but now I am very glad of it," he said.

He also speaks with pride of introducing Prime Minister Lester Pearson at the opening of the Japanese Cultural Centre in Don Mills in 1964. He is presently chairman of the National Japanese Canadian Citizens' Association in the project of writing a history of the Japanese Canadians.

Because of his work with the Japanese Canadian Committee, Mr. Tanaka describes himself as "very community conscious." He has proven this over the years by contributing his time and talents to a number of local projects. One of the most recent is a project by the Orchard Height Home and School Association. He did the designs for their Centennial landscaping project. In addition, he has designed the Port Credit Centennial Gardens and the Stratford Confederation Park. He has voluntarily given a number of illustrated lectures to interested groups on his art.

"It is what I love to do and I am very happy to be able to do it as a profession," he said.

Writers . . .

(Cont. From Page 1)

of educators on the elementary and junior high school levels.

Possible transformation of "Castaways" into movie form is also in the offing.

Subsequent editions in the "Castaways" series are in various stages of completion. For instance, their second novel is finished and the third and fourth are well underway.

The Mitsunaga's first novel is a rapid-paced adventure story centering around three teenage boys of different ethnic and sociological backgrounds. Their Crusoe-type escapades evolves after their canoe capsizes in a Hawaiian storm.

Moki, descendant of Polynesian chiefs, seems to be the main character in the tale. He shares his adventures with Jimbo, who lists samurai warriors among his colorful ancestors, and Willie, son of a California millionaire.

The storyline follows the three youths as they combat a vast array of hazardous encounters, however, the authors have injected just enough realism in their character development to make this "tall tale" both believable and entertaining.

Aside for the series, the Mitsunagas plan to write other books.

"The Young Castaways" is published by Vantage Press, Inc., of New York, $3.95.

THESE SKILLED MEN ARE PENALIZED UPWARDS OF $1,040 PER YEAR BECAUSE THEY LIVE AND WORK IN THE INTERIOR!

IS THIS FAIR?

They're typical of the over 8,000 IWA members in the Interior who earn at least 50 cents an hour LESS than their counterparts at the Coast. And this in an area with living costs 10% higher than the Coast!

They have the same jobs, the same skills . . . and the same needs. In 1951 they had parity with Coast workers. Since then, they've been denied the reasonable increase in income granted . . . in many cases by the same companies . . . to their fellow woodworkers at the Coast. This, despite an amazing increase in productivity by Interior lumber workers of over 50% in this period.

In asking for parity with the Coast, the IWA asks only that an injustice be recognized . . . and remedied. The companies can clearly afford it, increasing productivity will continue to protect their markets, and the Interior as a whole will benefit from well over $8 million in additional wages being pumped into its economy by IWA members.

SUPPORT YOUR IWA FRIENDS, NEIGHBOURS & CUSTOMERS IN THEIR FIGHT FOR A FAIR DEAL — PARITY WITH THE COAST!

The New Canadian

Authorized as second class mail and for payment of postage in cash, Post Office Department, Ottawa

T. UMEZUKI Publisher
K. C. TSUMURA English Editor
KEN MORI Japanese Editor
And Advertising.

SUBSCRIPTION
$4.00 per 6 months
$7.00 per year

479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B, Ont.
EMpire 6-5005

CLASSIFIED

Female Help Wanted

COUNTER [illegible] end Five [illegible] (Toronto).

HOME sewers [illegible] deliver and [illegible] 4538 or [illegible]

PERSONAL

COMING TO EXPO. [illegible] clean rooms [illegible] to Expo [illegible] a couple, special rates by week [illegible] to T. Endo [illegible] field Pk., Montreal [illegible]

EXPO — three bedroom with [illegible] comodation, living room and TV [illegible] minutes to subway. $5. each daily [illegible] for children. Contact [illegible] Evaline St. Fabreville, Laval, P.Q.

Domestic Help Wanted

HOUSEKEEPER. Five day week [illegible] pectable home. Phone [illegible] between 9 to 12 a.m. (Toronto).

Found

FOUND dark brown ladies sweater with collar at [illegible] Phone [illegible] (Toronto).

Flat For Rent

THREE room flat [illegible] entrance. [illegible] Phone 699-0889 (Toronto).

YOUR BLOOD
the greatest gift of all

CROWN LIFE INSURANCE COMPANY
Gertrude Urabe
AGENCY
Office — 3101 Bathurst St.
Phone: 783-4261
Home phone: HI. 7-8906

Any Day To Japan For $850.00*
Minimum Land Arrangements: $216.00
10-Day Tour of Japan or
10-Day Tour Incl. Calif., Hawaii and Japan
(*Slightly Higher During Jul. Aug. Sept. Oct.)
For Further Information Contact
FURUYA TRAVEL SERVICE
365 Spadina Ave. Toronto 2-B, 366-1075

FURUYA TRADING COMPANY Ltd.
WISH TO ANNOUNCE THAT
OUR NEW LOCATION IS AT
460 DUNDAS ST. WEST, TORONTO 2-B, ONT
Our new telephone number is 366-5451
FURUYA TRAVEL SERVICE
will remain at the same location
365 Spadina Avenue Phone 366-1075